

Wording und Begriffe zu interRAI (Stand August 2019)

Begriffe bestehend: Diese Begriffe sind zurzeit im Gebrauch, gelten mit der Einführung der neuen interRAI-Instrumente aber nicht mehr

Begriffe NEU: Diese Begriffe haben Gültigkeit ab der Einführung der neuen interRAI Instrumente
(interRAI CMH_{Schweiz} ab 2018, interRAI HC_{Schweiz} ab 2019)

Begriffe bestehend	Beschreibung	Begriffe NEU	Beschreibung
RAI	Resident Assessment Instrument	interRAI	Resident Assessment Instrument: «inter» steht als Bezeichnung für die «Internationalität» der Instrumente und der Forscher-Community. Seit der neuen Instrumenten-Generation (2005) heissen die Instrumente jeweils «interRAI» (und nicht mehr «RAI»)
		interRAI HomeCare	Aktuelles Instrument Home Care von interRAI (Version 9.1). Bedarfsabklärungsinstrument für ältere Menschen mit einer oder mehreren somatischen Erkrankungen, die zuhause leben.
		interRAI HC	Abkürzung für das aktuelle Instrument Home Care von interRAI (Version 9.1)
RAI-HC Schweiz	Heutiges RAI-HC, das in der Spitex in der Schweiz seit 2002 resp. 2009 (Update-Version) im Einsatz ist	interRAI HC _{Schweiz}	Instrument Home Care von interRAI, adaptiert auf die Schweiz, das ab 2019 das RAI-HC Schweiz ablösen wird.
		interRAI X _{Schweiz}	Der Suffix Schweiz steht für ein auf die Schweizer Verhältnisse und die Schweizer Gesetzgebung adaptiertes interRAI-Instrument hin.
MDS-Schweiz	Minimal Data Set vom RAI-HC Schweiz: Kernstück des RAI-HC	-	Begriff wird nicht mehr verwendet, das MDS entspricht dem interRAI HC _{Schweiz}
ADUA	Formular Administrative Daten und Angaben. Schweiz-spezifisches Formular für das Erfassen der Stammdaten	SDA	Formular zur Aufnahme der Stammdaten und Angaben . Im schweizspezifischen Formular werden die ersten Angaben zur Person festgehalten und mit Hilfe der Informationen triagiert. Die Mehrheit der Items entspricht Items aus dem Instrument interRAI HC _{Schweiz}

Spitex Schweiz

Effingerstrasse 33

Telefon 031 381 22 81

Nationale Spitex-Nummer

Geschäftsstelle

3008 Bern

info@spitex.ch

0842 80 40 20

www.spitex.ch

Austrittformular	Formular Austritt. Schweiz-spezifisches Formular für das Erfassen des Austritts eines Spitex-Klienten	Formular Entlassung	Formular für das Erfassen der Entlassung, wenn die Klientin, der Klient keine Spitex-Leistungen mehr bezieht.
		interRAI CMH	Aktuellstes Instrument Community Mental Health von interRAI (Version 9.2). Bedarfsabklärungsinstrument für Menschen mit einer psychischen Erkrankung, die zuhause leben.
RAI-HC Mental Health	Abklärungsinstrument für psychisch kranke Menschen seit 2011 in Papierversion in der Spitex im Einsatz	interRAI CMH _{Schweiz}	Instrument Community Mental Health von interRAI, adaptiert auf die Schweiz, das ab 2018 das RAI-HC Mental Health ablösen wird
RAI-Modul Hauswirtschaft	Altes zweiseitiges Hauswirtschaftsformular, das Bestandteil des RAI-HC Schweiz war	Modul Hauswirtschaft Wohnung	Neues Modul Hauswirtschaft seit 2016. Dieses hat das alte zweiseitige RAI-Modul-Hauswirtschaft von RAI-HC Schweiz ersetzt. Das Modul wurde von Spitex Schweiz entwickelt. Es ist kein interRAI-Instrument.
RAI-Leistungskatalog	Leistungskatalog nach KLV, in Zusammenarbeit mit den Versicherern erarbeitet.	Leistungskatalog	Leistungskatalog bleibt in der bestehenden Form erhalten. Er ist unabhängig vom Bedarfsabklärungsinstrument. Der Leistungskatalog ist kein interRAI-Instrument.
CAPs des RAI-HC	Abklärungshilfen, in Englisch Clinical Assessment Protocols. Problembereiche, die aufgrund der Kodierungen in der Bedarfsabklärung mit RAI-HC angezeigt werden.	CAPs	interRAI Clinical Assessment Protocols. Problembereiche, die aufgrund der Kodierungen in interRAI-Abklärungsinstrumenten angezeigt werden.

Spitex Schweiz

Effingerstrasse 33

Telefon 031 381 22 81

Nationale Spitex-Nummer

Geschäftsstelle

3008 Bern

info@spitex.ch

0842 80 40 20

www.spitex.ch